

Georgisch concert "AKVANI" zondag 3 juni 2007

Georgisch-Russisch koor o.l.v. Yuri Makarov

Duur: +/- een uur

Aanvang: 16.00 uur (zonder pauze)

Plaats: Grote zaal Stedelijke Muziekschool Groningen

Thema: Als uitgangspunt van het concert kiezen we een synthese van poëzie (Nederlands - Georgisch), zang en instrumentale omlijsting rond de cyclus van geboorte, leven en dood, een zoektocht naar het eeuwige paradijs, het verlangen naar paradijselijke onschuld. Het symbool van de wieg (in het Georgisch: Akvani) en wiegeliederen zijn daarbij een steeds terugkerend element. Het symbool van de wieg omvat naast de moederliefde, de liefde voor de geboortegrond, de liefde voor het leven en bespiegelingen over de dood. Ook de lente wordt in meerdere liederen bezongen - als ode op het leven, de schoonheid en de liefde. Fragmenten uit de werken van Sayat Nova - een Georgisch-Armeens-Azerbajdjaanse troubadour uit de 18e eeuw en Ilja Tsjavtsjavadze - een Georgische dichter uit de 19e eeuw - vormen de inspiratiebron voor de muzikale interpretatie van de gekozen werken.

Aan dit project werken mee (naast het Georgisch-Russisch koor o.l.v. Yuri Makarov):

Nana Tshikhashvili (soliste, sopraan)

Anush (soliste)

Faiz Guseinov (viool)

Yuri Makarov (viool)

Vlad Larionov (piano)

Nino Tchkheidze (vertalingen Georgisch-Nederlands)

Programma "Akvani":

1. Proloog: fragment gedicht- Bazaleti meer (Georgische dichter Ilja Tsjavtsjavadze), voorgedragen met begeleiding.
2. Klaaglied op Abchazische melodie, tekst: J.C. Bloem - gemengd koor
3. Iavnana - wiegelied, driestemmig mannenkoor
4. Dideba (Gloria) - loflied, gemengd koor
5. Gazapkhuli (orero) - lente (megruli), gemengd koor
6. Rogor edzebs gazapkhuli Tbiliss (Lagidze) - hoe de lente Tbilisi zoekt, gemengd koor
7. Kargi ikho ar gametsne tavidan (Ketsjakhmadze, tekst: Sayat Nova) - had ik je maar nooit ontmoet - gemengd koor ingeleid met voordracht + begeleiding
8. Kartvelo cheli chmals ikhar - strijdlid, mannenkoor
9. Georgische dans uit opera Daïsi (Zakhari Paliashvili) - dans, viool, piano
10. Iavnana khartl kahuri - wiegelied, solo: Nana Tshikhashvili
11. Gazaphulis saghamo (Ketsjakhmadze) - lenteavond, gemengd koor
12. Iavnana - wiegelied (Sandro Mirianashvili), solo: Anush
13. Intermezzo - Bazaleti meer voordracht met begeleiding
14. Iavnano - wiegelied (Zakhari Paliashvili) solo
15. Kartuli satsekvao - viool, piano
16. Batonebo - geneeskrachtig lied, mannenkoor
17. Gandagan - danslied, gemengd koor, viool, piano, doly (Georgische trommel)
18. Iavnana - wiegelied, solo: Nana Tshikhashvili
19. Simghera Tbilisze - loflied op Tbilisi, solo: : Nana Tshikhashvili, gemengd koor, viool, piano.